





# UN38.3 Test Report UN38.3 检测报告

Report No.:

P25020706501

报告编号:

Name of Products: Rechargeable Li-ion Battery

产品名称: 可充式锂离子电池组

Model and Spec.:

491618PF4, 3.85V 135mAh 0.52Wh

型号规格:

Applicant: CHONGQING VDL NEW ENERGY CO., LTD.

委托单位: 重庆市维都利新能源有限公司

Manufacturer: CHONGQING VDL NEW ENERGY CO., LTD.

生产厂商: 重庆市维都利新能源有限公司

Date of issue:

2025-03-11

签发日期:

## Shenzhen NTEK New Energy Technology Co., Ltd.

深圳市北测新能源技术有限公司



#### **TEST REPORT**

#### ST/SG/AC.10/11/Rev.8

## Manual of Tests and Criteria, PART III, section 38.3 Lithium metal, lithium ion and sodium ion batteries

Report Number 报告编号...... P25020706501

Total number of pages 总页数 ......: 23 pages

Name and address of testing Shenzhen NTEK New Energy Technology Co., Ltd.

Laboratory测试实验室名称和地址..: Address: Building 2, Shuoyi Industrial Park, Jinglong Industrial Zone,

Zhenlong, Huiyang District, Huizhou, Guangdong, China

深圳市北测新能源技术有限公司

地址:广东省惠州市惠阳区镇隆镇井龙工业区硕翊工业园2幢

Applicant委托单位 ......: CHONGQING VDL NEW ENERGY CO., LTD.

重庆市维都利新能源有限公司

Address of Applicant 委托单位地址 No.20-1, No.20-2, No.20-3, No.20-4, No.20-5, No.20-6 And No.6

.....: Lianhe Road, Wanzhou District, Chongqing City, 404000, China

重庆市万州区联合路20号附1号、附2号、附3号、附4号、附5

号、附6号,6号(万州经开区)

Manufacturer 生产厂商...... CHONGQING VDL NEW ENERGY CO., LTD.

重庆市维都利新能源有限公司

Address of manufacturer 生产厂商 No.20-1, No.20-2, No.20-3, No.20-4, No.20-5, No.20-6 And No.6

地址......: Lianhe Road, Wanzhou District, Chongqing City, 404000, China

重庆市万州区联合路20号附1号、附2号、附3号、附4号、附5

号、附6号,6号(万州经开区)

Test specification 测试规范:

Test standard 测试标准 .....: ST/SG/AC.10/11/Rev.8

Test procedure测试程序.....: Test Report 检测报告

Name of Products 产品名称......: Rechargeable Li-ion Battery 可充式锂离子电池组

Model/Type 型号.....: 491618PF4

Ratings 额定参数...... 3.85V, 135mAh, 0.52Wh



Summary of testing 测试概要:		
Tests performed (name of test and test clause):	Test result	
试验项目(试验项目名称及条款)	试验结论	
Test T.1: Altitude simulation	Pass	
高度模拟	合格	
Test T.2: Thermal Test	Pass	
温度试验	合格	
Test T.3: Vibration	Pass	
振动	合格	
Test T.4: Shock	Pass	
冲击	合格	
Test T.5: External short circuit	Pass	
外部短路	合格	
Test T.6: Impact	N/A	
撞击	不适用	
Test T.6: Crush	Pass	
挤压	合格	
Test T.7: Overcharge	Pass	
过度充电	合格	
Test T.8: Forced discharge	Pass	
强制放电	合格	

#### Test Conclusion 试验结论:

The Rechargeable Li-ion Battery submitted by CHONGQING VDL NEW ENERGY CO., LTD. is tested according to the United Nations Manual of Tests and Criteria, PART III, section 38.3 Lithium metal, lithium ion and sodium ion batteries, the eighth revised edition (ST/SG/AC.10/11/Rev.8).

Test results: PASS

由重庆市维都利新能源有限公司提交的可充式锂离子电池组按照联合国《试验和标准手册》,第三部分,38.3 节锂金属、锂离子和钠离子电池要求,第八修订版 (ST/SG/AC.10/11/Rev.8)进行测试。

测试结果: 合格

Tested by (Title):	Ziv Mo (Testing Engineer)	莫左腾	
主检人 (职务):	莫志腾 (测试工程师)	头心胸	
Reviewed by (Title):	Snow Liu (Project Engineer)	刘雪娟	
审核人 (职务):	刘雪娟(项目工程师)	X1 3 X7	
Approved by (Title):	Jesse Zhang (Laboratory Manager)	フィュキ	报告单位 (盖章)
批准人 (职务):	张士杰 (实验室经理)	A The	Seal of NTEK
		1	



Product particulars产品详情:		
Classification 类别:	Lithium ion single cell battery 锂离子单电芯电池	
Appearance外观:	Black and Prismatic 黑色、棱柱形	
Dimension尺寸(mm):	Max: 6.15×18.7×25.25mm	
Possible test case verdicts可能的试验情况判别	€:	
Test case does not apply to the test object 试验情况不适用本试验产品	N/A	
Test object does meet the requirement 试验样品满足要求:	P (Pass)	
Test object does not meet the requirement 试验样品不满足要求	F (Fail)	
Testing测试:		
Date of receipt of test item接收日期:	2025-02-08	
Date (s) of performance of tests测试周期:	2025-02-08 ~ 2025-02-19	

Sample description 样品说明				
Туре	Sample No.	Sample Sub-No.	State of samples	
类型	样品编号	样品子编号	样品状态	
		001~005	Fully charged at first cycle	
Batteries 电池		021~024	首次循环满电状态	
Datteries 电枢		006~010	Fully charged after 25 cycles	
	NE250205012006-X*	025~028	25 次循环后满电状态	
		011~015	50% of the design rated capacity at first	
			cycle 首次循环 50%电荷状态	
		046 020	50% of the design rated capacity after 25	
Component cells		016~020	cycles 25 次循环后 50%电荷状态	
元件电池芯		029~038	Fully discharged at first cycle	
			首次循环完全放电状态	
		000 040	Fully discharged after 25 cycles	
		039~048	25 次循环后完全放电状态	

<sup>\* &</sup>quot;X" contained in Sample No. represents Sample Sub-No., it consists of three digit. 包含在样品编号中的"X"表示样品子编号,由 3 位数字组成。



#### General product information and other remarks产品通用信息和其它说明:

-Detailed information of the battery and the component cell, as following 电池和内部电池芯的详细信息如下:

Type 类型	Component Cell 锂电池芯	Battery 电池
Model 型号	491618PF4	491618PF4
Rating 额定参数	3.85V, 135mAh	3.85V, 135mAh, 0.52Wh
Limited Charging	4.4V	4.4V
Voltage 充电限制电压	4.4 V	4.4 V
Recommend Max.		
Charging Voltage	4.4V	4.4V
推荐的最大充电电压		
Standard Charging	40.5mA	40.5mA
Current 标准充电电流	40.3111A	40.5111A
Max. Charging Current	270mA	270mA
最大充电电流	ZIONIA	ZIONA
Standard Discharge	40.5mA	40.5mA
Current 标准放电电流	40.0111/4	40.0111/4
Max. Discharge	202.5mA	202.5mA
Current 最大放电电流	202.011/4	202.0111/1
End of discharge	3.0V	3.0V
Voltage 放电终止电压	3.0 v	3.0 v



Test Procedure 测试程序:

Tests T.1 to T.5 are conducted in sequence on the same battery. Tests T.6 and T.8 are conducted using not otherwise tested batteries. Test T.7 may be conducted using undamaged batteries previously used in Tests T.1 to T.5 for purposes of testing on cycled batteries.

电池必须按顺序在相同的一组电池上进行T.1至T.5的试验。T.6和T.8的试验应使用另外未试验过的电池。T.7的试验可以使用先前在T.1至T.5的试验中使用过的未损坏电池进行,以便测试进行在循环过的电池上。 In order to quantify the mass loss, the following procedure is provided:

Mass loss(%)= $(M_1-M_2)/M_1 \times 100$ 

为了量化质量损失,使用以下公式计算:

质量损失(%)=(M<sub>1</sub>-M<sub>2</sub>)/M<sub>1</sub>×100

Where  $M_1$  is the mass before the test and  $M_2$  is the mass after the test. When mass loss does not exceed the values in Table below, it is considered as "no mass loss".

式中: M<sub>1</sub>是试验前的质量, M<sub>2</sub>是试验后的质量。如果质量损失不超过下表所列的数值, 应视为"无质量损失"。

Mass M of cell or battery	Mass loss limit
电芯或电池的质量	质量损失限值
M<1g	0.5%
1g≤M≤75g	0.2%
M>75g	0.1%

In tests T.1 to T.4, batteries meet this requirement if there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire and if the open circuit voltage of each test battery after testing is not less than 90% of its voltage immediately prior to this procedure.

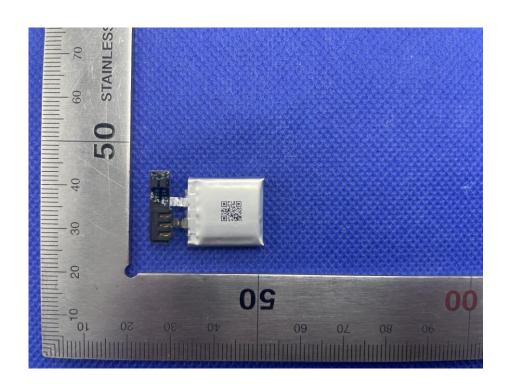
在T.1至T.4的试验中,电池须满足无渗漏、无泄气、无解体、无破裂和无起火,并且每个试验电池在试验后的开路电压不小于其在进行这一试验前电压的90%。

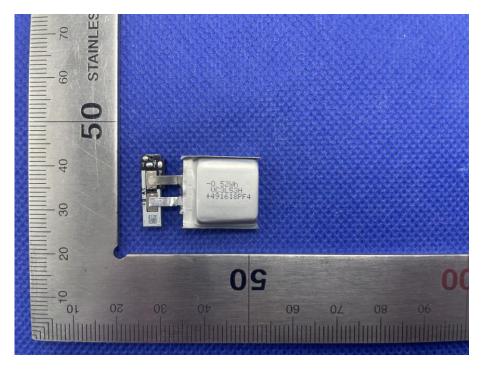




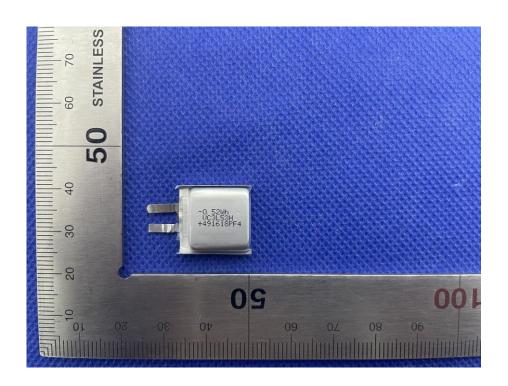


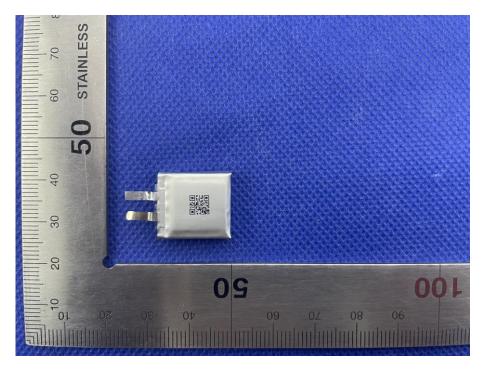




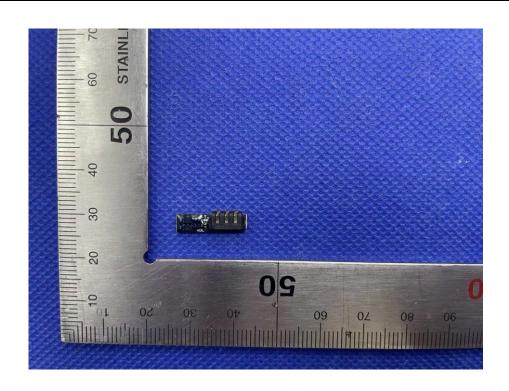


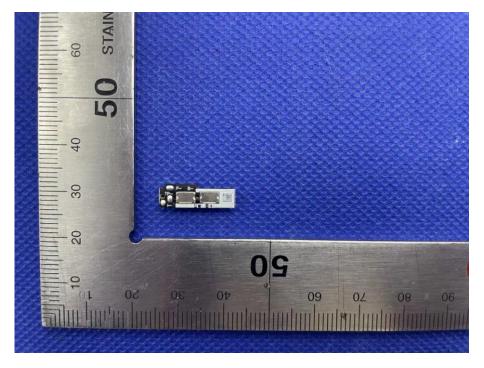














	ST/SG/AC.10/11/Rev.8				
Clause	Requirement +Test	Result - Remark	Verdict		
38.3.4.1	Test T.1: Altitude simulation 高度模拟		Р		
38.3.4.1.2	Test cells and batteries are stored at a pressure of 11.6 kPa or less for at least six hours at ambient temperature (20°C±5°C). 试验电池和电池组被放置在压力等于或低于 11.6 kPa 和环境温度(20°C±5°C)下存放至少 6 小时。		Р		
38.3.4.1.3	Cells and batteries meet this requirement if there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire and if the open circuit voltage of each test battery after testing is not less than 90% of its voltage immediately prior to this procedure.  电池芯电池组无渗漏、无泄气、无解体、无破裂和无起火,并且每个试验电池在试验后的开路电压不小于其在进行这一试验前电压的 90%。		Р		
38.3.4.2	Test T.2: Thermal test 温度试验		Р		
38.3.4.2.2	Test cells and batteries are to be stored for at least six hours at a test temperature equal to 72°C±2°C, followed by storage for at least six hours at a test temperature equal to -40°C±2°C. The maximum time interval between test temperature extremes is 30 minutes. This procedure is to be repeated until 10 total cycles are complete, after which all test cells and batteries are to be stored for 24 hours at ambient temperature (20°C±5°C). 试验电池和电池组应先在试验温度等于72°C±2°C 的条件下存放至少6小时,接着再在试验温度等于-40°C±2°C 的条件下存放至少6小时。两个极端试验温度之间的最大时间间隔为30分钟。此程序重复进行,共完成10次,接着将所有试验电池和电池组在环境温度(20°C±5°C)下存放24小时。		P		
	For large cells and batteries the duration of exposure to the test temperature extremes should be at least 12 hours. 对于大型电池和电池组,暴露于极端试验温度的时间至少应为 12 小时。		N/A		



ST/SG/AC.10/11/Rev.8			
Clause	Requirement +Test	Result - Remark	Verdict
38.3.4.2.3	Cells and batteries meet this requirement if there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire and if the open circuit voltage of each test battery after testing is not less than 90% of its voltage immediately prior to this procedure.  电池和电池组无渗漏、无泄气、无解体、无破裂和无起火,并且每个试验电池在试验后的开路电压不小于其在进行这一试验前电压的 90%。		Р
38.3.4.3	Test T.3: Vibration 振动		Р
38.3.4.3.2	Cells and batteries are firmly secured to the platform of the vibration machine without distorting the cells in such a manner as to faithfully transmit the vibration. The vibration shall be a sinusoidal waveform with a logarithmic sweep between 7 Hz and 200 Hz and back to 7 Hz traversed in 15 minutes. This cycle shall be repeated 12 times for a total of 3 hours for each of three mutually perpendicular mounting positions of the cell. One of the directions of vibration must be perpendicular to the terminal face. 电池和电池组紧固于振动机平台,但紧固程度不能造成电池变形以致不能准确传递振动。振动应是正弦波形,对数频率扫描从 7 赫兹到 200 赫兹,再回到 7 赫兹,跨度为 15 分钟。这一振动过程须对三个互相垂直的电池安装方位的每一方向重复进行 12 次,总共为时3 小时。其中一个振动方向必须与端面垂直。		P
	For cells and small batteries: from 7 Hz a peak acceleration of 1 g <sub>n</sub> is maintained until 18 Hz is reached. The amplitude is then maintained at 0.8 mm (1.6 mm total excursion) and the frequency increased until a peak acceleration of 8 g <sub>n</sub> occurs (approximately 50 Hz). A peak acceleration of 8 g <sub>n</sub> is then maintained until the frequency is increased to 200 Hz.  对电池和小型电池组:从7赫兹开始,保持1g <sub>n</sub> 的最大加速度,直到频率达到18赫兹。然后将振幅保持在0.8毫米(总偏移1.6毫米),并增加频率直到最大加速度达到8 g <sub>n</sub> (频率约为50赫兹)。将最大加速度保持在8g <sub>n</sub> 直到频率增加到200赫兹。		P



	第13页 英23页 P25020706501 ST/SG/AC.10/11/Rev.8				
Clause	Requirement +Test	Result - Remark	Verdict		
	For large batteries: from 7 Hz to a peak acceleration of 1 g <sub>n</sub> is maintained until 18 Hz is reached. The amplitude is then maintained at 0.8 mm (1.6 mm total excursion) and the frequency increased until a peak acceleration of 2 g <sub>n</sub> occurs (approximately 25 Hz). A peak acceleration of 2 g <sub>n</sub> is then maintained until the frequency is increased to 200 Hz. 对大型电池组:从7赫兹开始,保持1g <sub>n</sub> 的最大加速度,直到频率达到18赫兹。然后将振幅保持在0.8毫米(总偏移1.6毫米),并增加频率直到最大加速度达到2g <sub>n</sub> (频率约为25赫兹)。将最大加速度保持在2g <sub>n</sub> 直到频率增加到200赫兹。		N/A		
38.3.4.3.3	Cells and batteries meet this requirement if there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire during the test and after the test and if the open circuit voltage of each test battery directly after testing in its third perpendicular mounting position is not less than 90% of its voltage immediately prior to this procedure. 测试中和测试后电池和电池组无渗漏、无泄气、无解体、无破裂和无起火,并且每个试验电池在第三个垂直安装方位上的试验后立即测得的开路电压不小于在进行这一试验前电压的 90%。		Р		
38.3.4.4	Test T.4: Shock 冲击		Р		
38.3.4.4.2	Test cells and batteries shall be secured to the testing machine by means of a rigid mount which will support all mounting surfaces of each test battery. 试验电池和电池组用坚固支架紧固在试验机上,支架支撑着每个试验电池组的所有安装面。		Р		
	Each cell shall be subjected to a half-sine shock of peak acceleration of 150 g <sub>n</sub> and pulse duration of 6 milliseconds. Alternatively, large cells may be subjected to a half-sine shock of peak acceleration of 50 g <sub>n</sub> and pulse duration of 11 milliseconds. 每个电池须经受最大加速度 150g <sub>n</sub> 和脉冲持续时间 6 毫秒的半正弦波冲击。不过,大型电池须经受最大加速度 50g <sub>n</sub> 和脉冲持续时间 11 毫秒的半正弦波冲击。		Р		

	第 14 页 共 23 页 P2502070650 ST/SG/AC.10/11/Rev.8			
Clause	Requirement +Test	Result - Remark	Verdict	
	Each battery shall be subjected to a half-sine shock of peak acceleration depending on the mass of the battery. 每个电池须经受的正弦波冲击的最大加速度取决于电池组的质量。		Р	
	For small batteries: the minimum peak acceleration shall be 150 $g_n$ or result of formula, whichever is smaller. And the pulse duration shall be 6 milliseconds. $Acceleration(g_n) = \sqrt{\frac{100850}{mass^a}}$ Mass is expressed in kilograms. $\sqrt{2}$ 小型电池组:最低限度最大加速度是 150 $g_n$ 或公式计算,取数值较小者。脉冲持续时间为 6 毫秒。 $Acceleration(g_n) = \sqrt{\frac{100850}{mass^a}}$ 质量为千克。	150g <sub>n</sub>	Р	
	For large batteries: the minimum peak acceleration shall be 50 $g_n$ or result of formula, whichever is smaller. And the pulse duration shall be 11 milliseconds. $Acceleration(g_n) = \sqrt{\frac{30000}{mass^a}}$ Mass is expressed in kilograms. 大型电池组: 最低限度最大加速度是 $50g_n$ 或公式计算,取数值较小者。脉冲持续时间为 $11$ 毫秒。 $Acceleration(g_n) = \sqrt{\frac{30000}{mass^a}}$ 质量为千克。		N/A	
	Each cell or battery shall be subjected to three shocks in the positive direction and to three shocks in the negative direction in each of three mutually perpendicular mounting positions of the cell or battery for a total of 18 shocks. 每个电池或电池组须在三个互相垂直的电池或电池组安装方位的正极方向经受三次冲击,接着在负极方向经受三次冲击,总共经受 18 次冲击。		Р	



	ST/SG/AC.10/11/Rev.8		20700301
Clause	Requirement +Test	Result - Remark	Verdict
38.3.4.4.3	Cell and batteries meet this requirement if there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire and if the open circuit voltage of each test battery after testing is not less than 90% of its voltage immediately prior to this procedure. 电池和电池组无渗漏、无泄气、无解体、无破裂和无起火,并且每个试验电池在试验后的开路电压不小于其在进行这一试验前电压的 90%。		Р
38.3.4.5	Test T.5: External short circuit 外部短路		Р
38.3.4.5.2	The cell or battery to be tested are heated for a period of time necessary to reach a homogeneous stabilized temperature of 57°C±4°C, measured on the external case. This period of time depends on the size and design of the battery and is assessed and documented. If this assessment is not feasible, the exposure time shall be at least 6 hours for small cells and small batteries, and 12 hours for large cells and large batteries. 对于待试电池或电池组,应加温一段必要的时间,使从外壳测量的温度达到均匀的稳定温度57°C±4°C。这段时间的长短取决于电池或电池组的大小和设计,对于这个持续时间应加以评估和记录。如无法进行这种评估,则小型电池和小型电池组的暴露时间应至少6小时,大型电池和大型电池组的暴露时间应至少6小时,大型电池和大型电池组的暴露时间应至少12小时。		Р
	Then the battery at 57°C±4°C is subjected to one short circuit condition with a total external resistance of less than 0.1ohm. 然后,电池或电池组应在57°C±4°C条件下经受总外电阻小于0.1欧姆的短路条件。		Р
	This short circuit condition is continued for at least one hour after the battery external case temperature has returned to 57°C±4°C, or in the case of the large batteries, has decreased by half of the maximum temperature increase observed during the test and remains below that value. 这一短路条件应在电池或电池组外壳温度回到57°C±4°C后继续至少1小时,或在大型电池组的情况下外壳温度降幅达试验中所观察的最高温升幅的二分之一并保持低于该数值。		Р



	第 10 贝 共 23 贝		20706501
	ST/SG/AC.10/11/Rev.8		T
Clause	Requirement +Test	Result - Remark	Verdict
38.3.4.5.3	Cells and battery meet this requirement if their external temperature does not exceed 170°C and there is no disassembly, no rupture and no fire during the test and within six hours after test. 电池电池组外壳温度不超过170°C,并且在试验过程中及试验后6小时内无解体、无破裂、无起火。		Р
38.3.4.6	Test T.6: Impact/Crush 撞击/挤压		Р
38.3.4.6.2	Test procedure – Impact (applicable to cylindrical cells not less than 18.0 mm in diameter) 试验程序——撞击(适用于直径不小于18.0毫米的圆柱形电池)		N/A
	The test sample cell or component cell is to be placed on a flat smooth surface. A 15.8 mm ± 0.1 mm diameter, at least 6 cm long, or the longest dimension of the cell, whichever is greater, Type 316 stainless steel bar is to be placed across the centre of the sample. A 9.1 kg ± 0.1kg mass is to be dropped from a height of 61 ± 2.5 cm at the intersection of the bar and sample in a controlled manner using a near frictionless, vertical sliding track or channel with minimal drag on the falling mass. The vertical track or channel used to guide the falling mass shall be oriented 90 degrees from the horizontal supporting surface. 试样电池或元件电池放在平坦光滑的表面上。一根316型不锈钢棒横放在试样中心,钢棒直径15.8毫米±0.1毫米,长度至少6厘米,或电池最长端的尺寸,取二者之长者。将一块9.1千克±0.1千克的重锤从61厘米±2.5厘米高处跌落到钢棒和试样交叉处,使用一个几乎没有摩擦的、对落体重锤阻力最小的垂直轨道或管道加以控制。垂直轨道或管道用于引导落锤沿与水平支撑表面呈90度落下。		N/A
	The test sample is to be impacted with its longitudinal axis parallel to the flat surface and perpendicular to the longitudinal axis of the 15.8 mm ± 0.1 mm diameter curved surface lying across the centre of the test sample. Each sample is to be subjected to only a single impact. 接受撞击的试样,纵轴应与平坦表面平行并与横放在试样中心的直径15.8毫米±0.1毫米弯曲表面的纵轴垂直。每一试样只经受一次撞击。		N/A



Clause	Requirement +Test	Result - Remark	Verdict
38.3.4.6.3	Test Procedure – Crush (applicable to prismatic, pouch, coin/button cells and cylindrical cells less than 18.0 mm in diameter) 试验程序——挤压(适用于棱柱形、袋装、硬币/纽扣电池和直径小于 18.0毫米的圆柱形电池)		P
	A cell or component cell is to be crushed between two flat surfaces. The crushing is to be gradual with a speed of approximately 1.5 cm/s at the first point of contact. The crushing is to be continued until the first of the three options below is reached. 将电池或元件电池放在两个平面之间挤压,挤压力度逐渐加大,在第一个接触点上的速度大约为1.5厘米/秒。挤压持续进行,直到出现以下三种情况之一:		Р
	a) The applied force reaches 13 kN ± 0.78 kN; a) 施加的力量达到13千牛顿±0.78千牛顿;		Р
	b) The voltage of the cell drops by at least 100 mV; or b) 电池的电压下降至少100毫伏; 或		N/A
	c) The cell is deformed by 50% or more of its original thickness. c) 电池变形达原始厚度的50%或以上。		N/A
	Once the maximum pressure has been obtained, the voltage drops by 100 mV or more, or the cell is deformed by at least 50% of its original thickness, the pressure shall be released.  —旦达到最大压力、电压下降100毫伏或更多,或电池变形至少达原厚度的50%,即可解除压力。		Р
	A prismatic or pouch cell shall be crushed by applying the force to the widest side. A button/coin cell shall be crushed by applying the force on its flat surfaces. For cylindrical cells, the crush force shall be applied perpendicular to the longitudinal axis. 棱柱形或袋装电池应从最宽的一面施压。纽扣/硬币形电池应从其平坦表面施压。圆柱形电池应从与纵轴垂直的方向施压。		Р



	ST/SG/AC.10/11/Rev.8		20700301
Clause	Requirement +Test	Result - Remark	Verdict
	1	Troodic Tromain	
	Each test cell or component cell is to be subjected		Р
	to one crush only. The test sample shall be		
	observed for a further 6 h. The test shall be		
	conducted using test cells or component cells that have not previously been subjected to other tests.		
	每个试样电池或元件电池只做一次挤压试验。试样应		
	继续观察6小时。试验应使用之前未做过其他试验的		
	电池或元件电池进行。		
38.3.4.6.4	Cells and component cells meet this requirement if		Р
	their external temperature does not exceed 170°C		
	and there is no disassembly and no fire during the		
	test and within six hours after this test.		
	如果外壳温度不超过170°C,并且在试验过程中及试		
	验后6小时内无解体、无破裂,无起火,电池和电池		
	组即符合本项要求。		
38.3.4.7	Test T.7: Overcharge过度充电		Р
38.3.4.7.2	The charge current shall be twice the		Р
	manufacturer's recommended maximum		
	continuous charge current. The minimum voltage of		
	the test shall be as follows:		
	充电电流必须是制造商建议的最大持续充电电流的 开资、24304年基本区标工		
	两倍。试验的最小电压如下:		
ı	a) when the manufacturer's recommended charge		Р
	voltage is not more than 18 V, the minimum voltage		
	of the test shall be the lesser of two times the		
	maximum charge voltage of the battery or 22 V. a) 制造商建议的充电电压不大于18伏时,试验的最		
	小电压应是电池组最大充电电压的两倍或22伏两者		
	中的较小者。		
	b) when the manufacturer's recommended charge		N/A
	voltage is more than 18 V, the minimum voltage of		14/1
	the test shall be 1.2 times the maximum charge		
	voltage.		
	b) 制造商建议的充电电压大于18伏时,试验的最小		
	电压应为最大充电电压的1.2倍。		
	Tests are to be conducted at ambient temperature.		Р
	The duration of the test shall be 24 hours.		
	试验应在环境温度下进行。进行试验的时间应为24小		
	时。		



	}		
Clause	Requirement +Test	Result - Remark	Verdict
38.3.4.7.3	Rechargeable batteries meet this requirement if there is no disassembly and no fire during the test and within seven days after the test. 充电电池组如在试验过程中和试验后7天内无解体,无起火,即符合本项要求。		Р
38.3.4.8	Test T.8: Forced discharge强制放电		Р
38.3.4.8.2	Each cell shall be forced discharged at ambient temperature by connecting it in series with a 12V D.C. power supply at an initial current equal to the maximum discharge current specified by the manufacturer. 每个电池应在环境温度下与12伏直流电源串联在起始电流等于制造商给定的最大放电电流的条件下强制放电。		Р
	The specified discharge current is to be obtained by connecting a resistive load of the appropriate size and rating in series with the test cell. Each cell shall be forced discharged for a time interval (in hours) equal to its rated capacity divided by the initial test current (in ampere). 将适当大小和额定值的电阻负荷与试验电池串联,计算得出给定的放电电流。对每个电池进行强制放电,放电时间(小时)应等于其额定容量除以初始试验电流(安培)。		Р
38.3.4.8.3	Primary or rechargeable cells meet this requirement if there is no disassembly and no fire during the test and within seven days after the test. 原电池或充电电池如在试验过程中和试验后7天内无解体,无起火,即符合本项要求。		Р

#### Page 20 of 23 第 20 页 共 23 页

Report No./报告编号: P25020706501

ST/SG/AC.10/11/Rev.8

Clause Requirement +Test Result - Remark Verdict

Test T.1: Altitude simulation 高度模拟

Sample	Prior to te	st 试验前	After tes	t 试验后	Mass loss	Voltage after test/ voltage	D. a. H.	
Sub-No. 样品子编号	Mass 质量 (g <del>/Kg</del> )	Voltage 电压 (V)	Mass 质量 (g <del>/Kg</del> )	Voltage 电压 (V)	质量损失 (%) prior to test 试验后电压/试 验前电压(%)		Results 结果	
001	4.5407	4.382	4.5407	4.382	0.000	100.0	PASS 合格	
002	4.5416	4.386	4.5416	4.386	0.000	100.0	PASS 合格	
003	4.5409	4.385	4.5409	4.385	0.000	100.0	PASS 合格	
004	4.5420	4.387	4.5420	4.387	0.000	100.0	PASS 合格	
005	4.5411	4.382	4.5411	4.382	0.000	100.0	PASS 合格	
006	4.5413	4.381	4.5413	4.381	0.000	100.0	PASS 合格	
007	4.5421	4.385	4.5421	4.385	0.000	100.0	PASS 合格	
008	4.5417	4.389	4.5417	4.389	0.000	100.0	PASS 合格	
009	4.5412	4.383	4.5412	4.383	0.000	100.0	PASS 合格	
010	4.5414	4.385	4.5414	4.385	0.000	100.0	PASS 合格	

Notes 注释:

After the test, there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire.

测试后, 电池未渗漏、未泄气、未解体、未破裂和未起火。

Test T.2: Thermal test 温度试验

Sample	Prior to test 试验前		After test 试验后		Mass loss	Voltage after test/ voltage	5 "
Sub-No. 样品子编号	Mass 质量 (g <del>/Kg</del> )	Voltage 电压 (V)	Mass 质量 (g <del>/Kg</del> )	Voltage 电压 (V)	质量损失 (%)	prior to test 试验后电压/试 验前电压(%)	Results 结果
001	4.5409	4.382	4.5384	4.326	0.055	98.72	PASS 合格
002	4.5416	4.386	4.5386	4.327	0.066	98.65	PASS 合格
003	4.5409	4.385	4.5385	4.325	0.053	98.63	PASS 合格
004	4.5420	4.387	4.5389	4.329	0.068	98.68	PASS 合格
005	4.5411	4.382	4.5382	4.328	0.064	98.77	PASS 合格
006	4.5413	4.381	4.5386	4.326	0.059	98.74	PASS 合格
007	4.5421	4.385	4.5389	4.324	0.070	98.61	PASS 合格
800	4.5417	4.389	4.5388	4.327	0.064	98.59	PASS 合格
009	4.5412	4.383	4.5381	4.325	0.068	98.68	PASS 合格
010	4.5414	4.385	4.5386	4.324	0.062	98.61	PASS 合格

Notes 注释:

After the test, there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire.

测试后, 电池未渗漏、未泄气、未解体、未破裂和未起火。

#### Page 21 of 23 第 21 页 共 23 页

Report No./报告编号: P25020706501

ST/SG/AC.	10/11/R	2V 8
31/3G/AC.	10/11/15	5 V.O

Clause Requirement +Test Result - Remark Verdict

Test T.3: Vibration 振动

Sample	Prior to te	st 试验前	After tes	t 试验后	Mass loss	Voltage after test/ voltage	Deculto	
Sub-No. 样品子编号	Mass 质量 (g <del>/Kg</del> )	Voltage 电压 (V)	Mass 质量 (g <del>/Kg</del> )	Voltage 电压 (V)	质量损失 (%)	prior to test 试验后电压/试 验前电压(%)	Results 结果	
001	4.5384	4.326	4.5384	4.326	0.000	100.0	PASS 合格	
002	4.5386	4.327	4.5386	4.327	0.000	100.0	PASS 合格	
003	4.5385	4.325	4.5385	4.325	0.000	100.0	PASS 合格	
004	4.5389	4.329	4.5389	4.329	0.000	100.0	PASS 合格	
005	4.5382	4.328	4.5382	4.328	0.000	100.0	PASS 合格	
006	4.5386	4.326	4.5386	4.326	0.000	100.0	PASS 合格	
007	4.5389	4.324	4.5389	4.324	0.000	100.0	PASS 合格	
008	4.5388	4.327	4.5388	4.327	0.000	100.0	PASS 合格	
009	4.5381	4.325	4.5381	4.325	0.000	100.0	PASS 合格	
010	4.5386	4.324	4.5386	4.324	0.000	100.0	PASS 合格	

Notes 注释:

During and after the test, there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire.

测试中和测试后,电池未渗漏、未泄气、未解体、未破裂和未起火。

Test T.4: Shock 冲击

Sample	Prior to te	st 试验前	After tes	t 试验后	Mass loss	Voltage after test/ voltage	_	
Sub-No. 样品子编号	Mass 质量 (g <del>/Kg</del> )	Voltage 电压 (V)	Mass 质量 (g <del>/Kg</del> )	Voltage 电压 (V)	质量损失 (%)	prior to test 试验后电压/试 验前电压(%)	Results 结果	
001	4.5384	4.326	4.5384	4.326	0.000	100.0	PASS 合格	
002	4.5386	4.327	4.5386	4.327	0.000	100.0	PASS 合格	
003	4.5385	4.325	4.5385	4.325	0.000	100.0	PASS 合格	
004	4.5389	4.329	4.5389	4.329	0.000	100.0	PASS 合格	
005	4.5382	4.328	4.5382	4.328	0.000	100.0	PASS 合格	
006	4.5386	4.326	4.5386	4.326	0.000	100.0	PASS 合格	
007	4.5389	4.324	4.5389	4.324	0.000	100.0	PASS 合格	
800	4.5388	4.327	4.5388	4.327	0.000	100.0	PASS 合格	
009	4.5381	4.325	4.5381	4.325	0.000	100.0	PASS 合格	
010	4.5386	4.324	4.5386	4.324	0.000	100.0	PASS 合格	

Notes 注释:

After the test, there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire.

测试后, 电池未渗漏、未泄气、未解体、未破裂和未起火。

#### Page 22 of 23 第 22 页 共 23 页

Report No./报告编号: P25020706501

ST/SG/AC.10/11/Rev.8				
Clause	Requirement +Test	Result - Remark	Verdict	

#### Test T.5: External short circuit 外部短路

Sample Sub-No. 样品子编号	Max. outer casing temperature 电池表面最高温度 (°C)	Results 结果
001	57.4	PASS 合格
002	57.2	PASS 合格
003	57.9	PASS 合格
004	57.7	PASS 合格
005	57.4	PASS 合格
006	57.9	PASS 合格
007	57.5	PASS 合格
008	57.3	PASS 合格
009	57.6	PASS 合格
010	57.3	PASS 合格

Notes 注释:

There is no disassembly, no rupture and no fire during the test and within six hours after test.

电池在测试中和测试后6小时内未解体、未破裂,未起火。

#### Test T.6: Impact/Crush 撞击/挤压

PASS 合格
9 PASS 合格
8 PASS 合格
3 PASS 合格
4 PASS 合格
9 PASS 合格
5 PASS 合格
1 PASS 合格
6 PASS 合格
PASS 合格

Notes 注释:

There is no disassembly, no rupture and no fire during the test and within six hours after the test.

元件电池芯在测试中和测试后6小时内未解体、未起火。



ST/SG/AC.10/11/Rev.8				
Clause	Requirement +Test		Result - Remark	Verdict

#### Test T.7: Overcharge 过度充电

Overcharge current 过充电电流(mA).	:	540mA		
Overcharge voltage 过充电电压(Vdc)		8.8V		
Duration of the test 过充试验时间(hours):		24 hours		
Sample Sub-No.样品子编号	OCV before test 试验前电压 (V)		Results 结果	
021	4.381		PASS 合格	
022	4.380		PASS 合格	
023	4.382		PASS 合格	
024	4.381		PASS 合格	
025	4.384		PASS 合格	
026	4.386		PASS 合格	
027	4.383		PASS 合格	
028	4.385		PASS 合格	

Notes 注释:

There is no disassembly and no fire during the test and within seven days after the test.

电池在测试中和测试后7天内未解体,未着火。

#### Test T.8: Forced discharge 强制放电

Initial current 初始电流(mA):		202.5mA			
Supply voltage 试验电压(Vdc)			12Vdc		
Time interval 试验时间(Minutes)		41 Minutes			
Sample Sub-No. 样品子编号	OCV before test 试验前电压 (V)	Results 结果	Sample Sub-No. 样品子编号	OCV before test 试验前电压 (V)	Results 结果
029	3.143	PASS 合格	039	3.144	PASS 合格
030	3.132	PASS 合格	040	3.152	PASS 合格
031	3.134	PASS 合格	041	3.134	PASS 合格
032	3.129	PASS 合格	042	3.171	PASS 合格
033	3.141	PASS 合格	043	3.121	PASS 合格
034	3.128	PASS 合格	044	3.182	PASS 合格
035	3.121	PASS 合格	045	3.143	PASS 合格
036	3.109	PASS 合格	046	3.139	PASS 合格
037	3.153	PASS 合格	047	3.162	PASS 合格
038	3.162	PASS 合格	048	3.151	PASS 合格

Notes 注释:

There is no disassembly and no fire during the test and within seven days after the test.

元件电池芯在测试中和测试后7天内未解体,未着火。

## \*\*\*\*\*\*End of Test Report 检测报告结束\*\*\*\*\*\*

## Important Notice

## 注意事项

- 1. The test report is invalid without the Report Seal of NTEK and Paging seal of NTEK. 本报告书无本公司报告专用章、骑鋒章无效.
- 2. Nobody is allowed to photocopy or partly photocopy this test report without written permission of NTEK.

未经本公司书面同意,不得部分地复制本报告书。

3. The test report is invalid without the signatures of Approver, Reviewer and Testing engineer.

本报告书无批准人、审核人、及主检人签名无效。

- 4. The report is invalid when anything of following happens illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。
- 5. Objections to the test report must be submitted to NTEK within 15 days. 对报告书若有异议,应于收到报告之日起15天内向本公司提出。
- 6. The test report is valid for the tested samples only. 本报告仅对测试样品有效。
- 7. The Chinese contents in this report are only for reference. 本报告中的中文内容仅供参考。

Shenzhen NTEK New Energy Technology Co., Ltd.

深圳市北测新能源技术有限公司

Address: Building 2, Shuoyi Industrial Park, Jinglong Industrial Zone, Zhenlong, Huiyang District, Huizhou, Guangdong, China

Website 网址: http://www.ntekbat.org.cn